



Briselē, 14.3.2019.
COM(2019) 137 final

2019/0078 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par tā protokola noslēgšanu, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības
nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku (2019–2024)**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

2007. gada 30. martā ir stājies spēkā¹ Partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku ("nolīgums")². Nolīguma līdzšinējais protokols bija piemērojams no 2014. gada 23. decembra līdz 2018. gada 22. decembrim.

Komisija, pamatojamās uz attiecīgajām sarunu norādēm³, ar Kaboverdes Republikas ("Kaboverde") valdību ir risinājusi sarunas par to, lai noslēgtu jaunu protokolu, kas pievienojams nolīgumam. Šo sarunu iznākumā 2018. gada 12. oktobrī tika parafēts jauns protokols. Protokols aptver piecu gadu laikposmu no tā provizoriskās piemērošanas sākuma dienas, t. i., no parakstīšanas dienas, kā noteikts protokola 15. pantā.

• Saskaņība ar spēkā esošajiem noteikumiem konkrētās rīcībpolitikas jomā

Atbilstoši zivsaimniecības politikas reformas⁴ prioritātēm jaunais protokols, pamatojamies uz labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem un ievērojot Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (ICCAT) ieteikumus, piešķir zvejas iespējas Savienības kuģiem Kaboverdes ūdeņos. Jaunajā protokolā ņemti vērā iepriekšējā, 2014.–2018. gada protokola izvērtējuma rezultāti un provizorisks novērtējums par to, vai jauna protokola noslēgšana būtu lietderīga. Vērtēšanu veica neatkarīgi eksperti. Protokols turklāt ļaus Eiropas Savienībai un Kaboverdes Republikai ciešāk sadarboties, lai veicinātu zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Kaboverdes ūdeņos, un atbalstīt Kaboverdes centienus attīstīt savu jūras nozaru ekonomiku – tas ir abu pušu interesēs.

Protokolā paredzētas zvejas iespējas šādās kategorijās:

- 28 tunzivju saldētājseineri,
- 27 kuģi zvejai ar dreifējošām āķu jedām,
- 14 kuģi tunzivju zvejai ar makšķerrīkiem.

• Saskaņība ar citām Savienības rīcībpolitikām

Sarunu risināšana par jaunu protokolu, kas pievienojams ar Kaboverdi noslēgtajam partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē, ir saskaņā ar ES ārējo darbību attiecībā uz ĀKK valstīm un konkrēti ar Savienības mērķiem, ko tā izvirzījusi demokrātijas principu un cilvēktiesību ievērošanas ziņā.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

• Juridiskais pamats

Izvēlētais juridiskais pamats ir Līgums par Eiropas Savienības darbību, kura 43. panta 2. punkts izveido kopējo zivsaimniecības politiku, bet 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktā ir izklāstīta procedūra sarunu risināšanai un nolīgumu noslēgšanai starp Savienību un trešām valstīm.

¹ OV L 107, 25.4.2007., 7. lpp.

² OV L 414, 30.12.2006., 3. lpp.

³ Pieņemtas Tieslietu un iekšlietu padomē 2018. gada 4–5. jūnijā.

⁴ OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Priekšlikums ir Eiropas Savienības ekskluzīvā kompetencē.

- **Proporcionalitāte**

Priekšlikums ir samērīgs ar mērķi izveidot juridiskās, vidiskās, ekonomiskās un sociālās pārvaldības satvaru zvejas darbībām, ko Savienības kuģi veic trešo valstu ūdeņos, kā noteikts Kopējās zivsaimniecības politikas regulas 31. pantā. Priekšlikums atbilst šiem noteikumiem, kā arī tiem, kas saistīti ar tās pašas regulas 32. pantā paredzēto finansiālo atbalstu trešai valstij.

3. EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

- **Ex post izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

Komisija 2018. gadā retrospektīvi (*ex post*) izvērtēja līdzšinējo protokolu, kas pievienots Kaboverdes partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē, kā arī provizoriski (*ex ante*) novērtēja protokola atjaunošanas iespēju. Attiecīgie secinājumi ir izklāstīti atsevišķā darba dokumentā⁵.

Kopumā secināts, ka ES tunzivju zvejas sektorā ir liela interese par zvejošanu Kaboverdes ūdeņos un ka protokola atjaunošana palīdzētu stiprināt reģiona zvejniecību uzraudzību, kontroli un pārraudzību un veicinātu to labāku pārvaldību. Paredzētais jaunais protokols ES tunzivju zvejas sektoriem un partnervalstij ir svarīgs arī tāpēc, ka Mindelu (uz Sanvisenti salas) ir viena no galvenajām izkraušanas ostām un apstrādes vietām Rietumāfrikā.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Izvērtēšanas procesā notika apspriešanās ar dalībvalstīm, nozares pārstāvjiem, starptautiskām pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kā arī ar Kaboverdes zivsaimniecības pārvaldi un pilsonisko sabiedrību. Apspriešanās notika arī Tāljūras flotes konsultatīvajā padomē.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Saskaņā ar Kopējās zivsaimniecības politikas regulas 31. panta 10. punktu Komisija *ex post* un *ex ante* vērtējumu veikšanai piesaistīja neatkarīgu konsultantu.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Eiropas Savienības ikgadējais finansiālais ieguldījums ir 750 000 EUR, un tas pamatojas uz:

a) 8000 tonnu lielu ikgadēju atsaucēs daudzumu, par kuru uz visu protokola piemērošanas laiku ir noteikta piekļuves maksa: 400 000 EUR/gadā;

b) ikgadēju atbalstu Kaboverdes zvejniecības sektorpolitikas un jūras nozaru ekonomikas attīstībai: 350 000 EUR/gadā uz visu protokola piemērošanas laiku. Šis atbalsts visā protokola piemērošanas laikā ir saskaņā ar valsts politikas mērķiem par ilgtspējīgu Kaboverdes kontinentālo un jūras zvejas resursu pārvaldību.

⁵ SWD (2018) 194 final, 16.5.2018.

Ikgadējā saistību un maksājumu apropriāciju summa, arī rezerves pozīcija attiecībā uz protokoliem, kuri gada sākumā vēl nav stājušies spēkā, tiek noteikta ikgadējā budžeta procedūrā⁶.

⁶ Saskaņā ar Iestāžu nolīgumu par sadarbību budžeta jautājumos (2013/C 373/01).

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par tā protokola noslēgšanu, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku (2019–2024)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu, lasītu saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu¹,

tā kā:

- (1) 2006. gada 19. decembrī Padome ir pieņēmusi Regulu (EK) Nr. 2027/2006² par to, lai noslēgtu partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku ("nolīgums")³, kurš stāties spēkā 2007. gada 30. martā, pēc tam automātiski atjaunots un joprojām ir spēkā.
- (2) Nolīguma līdzšinējā īstenošanas protokola darbības termiņš ir beidzies 2018. gada 22. decembrī.
- (3) Komisija Eiropas Savienības vārdā ir risinājusi sarunas par jaunu nolīguma īstenošanas protokolu ("protokols"). Šo sarunu iznākumā protokols tika parafēts 2018. gada 12. oktobrī.
- (4) Saskaņā ar ar Padomes Lēmumu (ES) 2018/...⁴ protokols [ierakstīt datumu] ir parakstīts.
- (5) Protokolu provizoriski piemēro no tā parakstīšanas dienas.
- (6) Protokola mērķis ir ļaut Eiropas Savienībai un Kaboverdes Republikai ciešāk sadarboties, lai veicinātu ilgtspējīgas zivsaimniecības politiku, zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Kaboverdes ūdeņos un atbalstītu Kaboverdes centienus attīstīt jūras nozaru ekonomiku.
- (7) Protokols būtu jāapstiprina Savienības vārdā.
- (8) Ar nolīguma 9. pantu ir izveidota apvienotā komiteja, kuras uzdevums ir uzraudzīt nolīguma piemērošanu. Turklāt apvienotā komiteja saskaņā ar protokola 6. panta 3. punktu, 7. panta 1. punktu un 7. panta 2. punktu var apstiprināt noteiktus protokola grozījumus. Lai atvieglotu minēto grozījumu apstiprināšanu, Komisija būtu jāpilnvaro tos apstiprināt vienkāršotā procedūrā ar īpašiem nosacījumiem,

¹ OV C [...], [...], [...]. lpp.

² Padomes 2006. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 2027/2006, lai noslēgtu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku (OV L 414, 30.12.2006., 1. lpp.).

³ OV L 414, 30.12.2006., 3. lpp.

⁴

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā apstiprina protokolu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku (2019–2024) (“protokols”).

Protokola teksts ir pievienots šā lēmuma I pielikumā.

2. pants

Saskaņā ar šā lēmuma II pielikuma noteikumiem un nosacījumiem Komisija ir pilnvarota Savienības vārdā apstiprināt protokola grozījumus, kurus pieņēmusi apvienotā komiteja, kas izveidota ar 9. pantu Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku.

3. pants

Padomes priekšsēdētājs norīko personu vai personas, kas ir tiesīgas Savienības vārdā sniegt protokola 16. pantā paredzētos paziņojumus, lai izteiktu Savienības piekrišanu uzņemties šā protokola saistības.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*